

# Le COAI et les nouveaux secteurs agro-alimentaires au Canada

## Le COAI vous aide à trouver des entreprises canadiennes

par Alan Amey

L'intérêt croissant à l'égard des produits des nouveaux secteurs agro-alimentaires du Canada a amené le COAI à ajouter quatre nouveaux secteurs agro-alimentaires à sa liste. Le processus de recherche a été simplifié, ce qui permet d'accélérer le traitement des demandes spécialisées.

Pour aider les agents commerciaux à repérer les produits difficiles à trouver, on ajoute de nouveaux secteurs chaque année. À la suite de consultations auprès d'experts d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, quatre secteurs ont été choisis pour 1999- 2000 :

- aliments biologiques
- nutraceutiques
- aliments fonctionnels
- biotechnologie agricole

### Comment contacter le COAI

Le Formulaire de repérage électronique est la façon la plus simple de présenter une demande. Vous pouvez y avoir accès de trois façons :

- Intranet (<http://ibocintranet>)
- WIN Exports (cliquez d'abord sur COAI)
- CITRIX (applications du commerce)

Il suffit de cliquer sur **Demande de repérage, Fichier**, puis sur **Nouvelle demande**. Remplissez les zones nécessaires (surtout la description du produit) et cliquez sur **Envoyer au COAI**. Vous pouvez également envoyer votre demande par télécopieur au (613) 996-2635 ou par courriel à [iboc@dfait-maeci.gc.ca](mailto:iboc@dfait-maeci.gc.ca).

PRESENTED TO:

**Employees of IBOC**  
**Les employés du COAI**

*in recognition of exceptional efforts that have contributed to the efficiency of the International Business Opportunities Centre's operations.*

DÉCERNÉ À :

*en reconnaissance de son travail exceptionnel qui a contribué à l'efficacité du Centre des occasions d'affaires internationales.*

ASSISTANT DEPUTY MINISTER  
SOUS-MINISTRE ADJOINT

### Décerné à :

Dan Batista	Joanne Bertrand
Bruce Bakun	Molly Jo Beauchamp
Yolande Bourque	Lori Emmet
Marie-France Carisse	Sheila Johnson
Madeleine Giguère	Marg MacGillivray
Steve Guertin	Lise Marchall
Daniel Lemieux	Lynn Matthew
Franco Manarin	Sean McCabe
Guylaine Poirier	Mardel McInnis
Marc Robillard	Donna Parsons
Alan Amey	Barbara Power